معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين

إدارة العلاقات الدولية والمنظمات

مصادر الرسالة: عادل

تصنيف التقرير: منظمات دولية

المصدر: مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (UNODC)

الموضوع: إعلان شرم الشيخ حول تعزيز التعاون الدولي في مجال منع الفساد ومكافحته في أوقات الطوارئ والتصدي للأزمات والتعافي منها

كلمات دالة: إعلان شرم الشيخ، تعزيز التعاون الدولي، منع الفساد ومكافحته، مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (UNODC)

أرجو أن أبعث للمكالمات المشتركة من المذكرة الواردة من مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة CU 2023/225(A)/DTA/CEB/CSS رقم (UNODC) بخصوص القرار 9/1 وخصوصا بإعلان شرم الشيخ حول تعزيز التعاون الدولي في مجال منع الفساد ومكافحته في أوقات الطوارئ والتصدي للأزمات والتعافي منها. وفي هذا السياق، دعت المذكرة إلى تقديم معلومات حول الروابط بين الفساد والأعمال الأخرى للجريمة، ولا سيما الجريمة المنظمة والجريمة الاقتصادية، ومن ضمنها عمليات غسيل الأموال، وما يشمل حوادث الهجرة والأعمال الاستجابة للأزمات والتعافي منها. كما دعت المذكرة إلى تقديم معلومات عن التقدم الذي تم إرجاعه والتحديات التي تمت مواجهتها في تنفيذ البنود 1-11 من القرار 9/1، وذلك من خلال تبادل الاستقبالين التاليين، والمرفقات بطلب في موعد أقصاه 23/8/16، استبان حول الروابط بين الفساد وأشكال الجريمة الأخرى.

- استبان حول التقدم المحرز والتحديات التي تمت مواجهتها في تنفيذ القرار 9/1.
كما أشارت المذكرة إلى ترحيب مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بتقديم أي معلومات إضافية خاصة بالموضوعات قيد البحث، علماً بأن كافة المعلومات الواردة ستكون خاضعة للنشر ما لم يتم الطلب بغير ذلك.

التوصية: أرجو معايكم التكرم بالاطلاع، والإبلاغ عن أي نشاط يتم غرامته لخوضبة هيئة النزاهة ومكافحة الفساد.

لتزويدها بالمعلومات المطلوبة، نتمنى من المتابعة وإجراء اللام.

وتفاضلوا معايكم بقبول فائق الاحترام والتقدير.

السفير

د. هيلم أبو الفوز
The United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) presents its compliments to the Permanent Mission of Jordan to the United Nations (Vienna) and has the honour to draw the attention of the Government to resolution 9/1, entitled "Sharm el-Sheikh declaration on strengthening international cooperation in the prevention of and fight against corruption during times of emergencies and crisis response and recovery", adopted by the Conference of the States Parties ("the Conference") to the United Nations Convention against Corruption at its ninth session, held in Sharm el-Sheikh, Egypt, from 13 to 17 December 2021.

In paragraph 22 of resolution 9/1, the Conference encouraged States to further explore and enhance their knowledge of the links between corruption and other forms of crime, in particular organized crime and economic crime, including money-laundering, including during times of emergencies and crisis response and recovery, to better strengthen integrity, transparency and accountability, and invite[d] the secretariat, within existing resources, to compile a report in this regard on the voluntary information provided by States parties and submit it to the Conference at its tenth session.

Furthermore, in paragraph 25 of resolution 9/1, the Conference requested the secretariat to submit to the Conference of the States Parties at its tenth session a report on progress made and challenges encountered in implementing the present resolution.

Accordingly, the Government is invited to provide information on the links between corruption and other forms of crime, in particular organized crime and economic crime, including money-laundering, including during times of emergencies and crisis response and recovery. The Government is further invited to provide information on progress made and challenges encountered in implementing operative paragraphs 1 to 21 of resolution 9/1. To facilitate this process, the Government may wish to provide such information by completing the questionnaires contained in Annex 1 ("Links between corruption and other forms of crime") and Annex 2 ("Progress made and challenges encountered in implementing resolution 9/1"). It should be emphasized that in addition to areas suggested in the questionnaires, States parties may submit any information believed to be relevant to the topics under consideration. The secretariat remains available for any assistance that the Government may require in completing the questionnaires.

Permanent Mission of Jordan
to the United Nations (Vienna)
Vienna, Austria
The secretariat may make public the submissions received unless a State party requests otherwise when providing the relevant information.

It would be appreciated if the Government could send any pertinent information to the secretariat of the Conference of the States Parties to the United Nations Convention against Corruption by email to uncac@un.org with the subject line “Resolution 9/1 – Sharm El Sheikh Declaration” at its earliest convenience but not later than 16 August 2023.

The United Nations Office on Drugs and Crime avails itself of this opportunity to renew to the Permanent Mission of Jordan to the United Nations (Vienna) the assurances of its highest consideration.

RC 5 July 2023

"Links between corruption and other forms of crime"

States parties are invited to provide relevant information in line with paragraph 22 of resolution 9/1, in which the Conference:

Encourage[d] States parties to further explore and enhance their knowledge of the links between corruption and other forms of crime, in particular organized crime and economic crime, including money-laundering, including during times of emergencies and crisis response and recovery, to better strengthen integrity, transparency and accountability, and invite[d] the secretariat, within existing resources, to compile a report in this regard on the voluntary information provided by States parties and submit it to the Conference at its tenth session [emphasis added].

States parties may wish to take a broad view of “other forms of crime” when responding to this questionnaire, which may include all forms of organized crime and economic crime, as well as other crime, among others.

Contact Information

Please provide contact details for potential follow-up questions. Contact details will be treated confidentially.

Country: Jordan

Government Agency: Integrity and Anti-Corruption Commission (JIACC)

Department: International Cooperation

---

1 In July 2022, the secretariat sent out note verbale CU 2022/264(A)/DTA/CEB/CSS inviting States parties to provide information on good practices and challenges concerning international cooperation to further prevent, identify, investigate and prosecute corruption during times of emergencies and crisis response and recovery, in line with paragraphs 22 and 23 of resolution 9/1 entitled “Sharm el-Sheikh declaration on strengthening international cooperation in the prevention of and fight against corruption during times of emergencies and crisis response and recovery”. As at 11 October 2022, the secretariat had received responses from 23 States parties, which were analysed in a note prepared by the secretariat, entitled “Best practices and challenges concerning international cooperation in combating corruption during times of emergencies and crisis response and recovery, and efforts to further explore and enhance knowledge of the links between corruption and other forms of crime” [CAC/COSP/EG.1/2022/CRP.1]. Responses were received from the following States parties: Australia, Bahrain, Belarus, Brazil, Bulgaria, Chad, Chile, Egypt, El Salvador, European Union, France, Georgia, Italy, Mexico, Republic of Moldova, Myanmar, Panama, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Saudi Arabia, Spain, Türkiye and the United States of America.
Questionnaire

Corruption may contribute to impunity for other types of crime by providing the leverage to facilitate and execute them, and to make them invisible, and often exacerbates those crimes through the involvement of powerful elites and individuals. Corrupt behaviour (such as violating duties, accepting or transferring bribes, and facilitating transactions, as well as ignoring or failing to follow-up on information that a crime may be taking place) may serve an enabler of other crimes by allowing for the enrichment of criminals and incentivizing individuals in the public and private sector to facilitate their operation. Other crimes can therefore flourish and in turn provide a basis for a wide range of corrupt behaviour.

This questionnaire is structured into two parts: Part 1 considers steps taken to understand the links between corruption and other forms of crime, while Part 2 focuses on the measures aimed at responding to corruption linked with other forms of crime.

I. Understanding the links between corruption and other forms of crime

1. Has your country undertaken any analyses or assessments to better understand the interlinkages between corruption and other forms of crime, including typologies of crime and how corruption may be used to facilitate and enable organized crime, economic and other crime, and vice versa? YES.

   a. If YES, was such analysis carried out through formal risk assessments or other methods? Please describe.

2. Please list the main typologies of other crime that have interlinkages with corruption in your country.

   - [ ] Drug trafficking
   - [X] Money-laundering
   - [X] Human trafficking
   - [ ] Migrant smuggling
   - [ ] Firearms trafficking
   - [ ] Crimes that affect the environment
   - [ ] Trafficking in cultural property
   - [ ] Cybercrime
   - [ ] Terrorism
   - [ ] Other forms of economic crime, organized crime or other crime with links to corruption (please list)
3. Please provide examples of corruption linked to these other crimes.

Please elaborate if you have or had any cases of the following in your country:

A. Corruption as an enabler of crime

   a. Cases of public officials abusing their office to facilitate criminal activity or to protect certain criminal individuals and entities – or to gain support from them – for example, by providing funding or protection or to gain and control public resources? YES; an old case of facilitation to gain access to funding resources.

   There were cases on such crimes and sent to related court and were investigated by concerned law enforcement department at JIACC.

   b. Cases of corruption being used to facilitate other types of crime, such as trafficking in persons, illicit trade or smuggling of drugs across borders? For example, have any cases involved the following:

      ✔ the issuance of permits, licenses, visas or documents for border crossings
      ☐ the purchasing of firearms
      ☐ bribery of border agents
      ☐ falsification of data in public registries
      ☐ other

   c. Cases of corruption in public procurement to advance the interests of public officials and their associates? Cases of officials giving preferred access to contracts and tenders to their associates in cases involving other crimes? NO.

   d. Cases of the protection of victims of crime and corruption being impeded by corruption involving public officials or persons in the private sector? YES.

B. Corruption and crime linked to political patronage

   a. Criminal individuals and entities attempting to use corruption to obtain access to political leadership or to gain power and influence, such as through:

      ☐ political party financing
      ☐ trading in influence
      ☐ other

   b. Cases of crime and corruption being used to attempt to influence or disrupt elections? These kind of crimes are directly investigated by the independent commission of elections; and criminal information were passed to them by JIACC on cooperation basis.

   c. Cases of criminal involvement, including through the use of corruption, to attempt to influence appointments of public officials to build dependency?
C. Corruption to make organized and other crime invisible

a. Cases of criminals and their associates using proceeds of crime and corruption for personal enrichment and to conceal the origin of the crimes and for money-laundering? In particular, cases of concealment of ownership being used to facilitate corruption and other forms of crime?

Money laundering is the main crime that is being followed and processed at JIACC.

b. Cases of corruption being used to impede investigations, prosecutions and adjudications of organized and other crime, such as through bribery or allocation of political and other favors to law enforcement and judicial officers? Are there cases of corruption linked to organized and other crime not being pursued by the authorities ('blind eye')?

c. Cases of individuals and entities using corruption and other crimes to generate the funds needed to buy protection from the police? Cases of corruption in law enforcement authorities used to shield organized crime?

d. Cases of law enforcement being impeded due to a lack of information and data, as well as reporting of crimes related to corruption?

4. Has your country collected data or statistics to track and/or analyze trends related to the links between corruption and the types of crime outlined in Question 2 above?

YES.

a. Are these data analysed and used systematically, such as in prevention and investigations or prosecutions? YES.

b. Please describe any methodologies used for strengthening measurement and terminological clarity, and achieving a deeper understanding of the different contexts (e.g. in times of peace or in emergencies or conflict situations) and sectors (e.g. law enforcement, border crossing, immigration, intelligence and security, procurement), as well as any corruption or organized crime threat assessments that take into account the interlinkages between corruption and other forms of crime. JIACC remained operative during emergencies e.g. Covid-19; investigation were proceeding with no interruption with close cooperation National Centre For Security and Crisis Management (NCSCM).

5. Has your country collected data or statistics to track and/or analyse trends concerning international cooperation in this regard? YES.

a. Please elaborate and share any findings with regard to the good practices and challenges in international cooperation with regard to countering corruption as it relates to other forms of crime. YES, these good practices come through international cooperation requests.

6. Has your country taken any steps at national, regional or local levels to better understand and study the linkages between corruption and other crimes, such as criminological research, training or awareness raising? YES.

a. If YES, please elaborate, providing examples. Through academic cooperation with universities and media campaigns for this purposes.
7. Which aspects of corruption as it relates to other forms of crime do you consider require further research, and what are the gaps in knowledge or understanding that, if addressed, could facilitate countering these crimes? Crimes that have financial aspects need further study and comprehension.

II. Measures aimed at responding to corruption linked with other forms of crime

8. Has your government adopted or utilized any measures at national, regional or local levels aimed at preventing corruption linked with other forms of crime? YES/NO.

a. If YES, please elaborate. Measures may include:

☐ safeguards in specific sectors (e.g. law enforcement, border crossing, immigration, intelligence and security, procurement, local officials)
☐ development of targeted strategies, policies, action plans at national or sectoral level specifically addressing the links between corruption and other crime
☐ establishment of dedicated institutional frameworks
  ✔ specific rules, codes of conduct, or standards of transparency and integrity for public officials who are most exposed to the risk of being involved in crime and corruption
  ✔ systems for the disclosure of assets and private interests
☐ control mechanisms, such as internal approval systems to avoid having one-to-one meetings
  ✔ controls on issuances of visas, work permits, firearms licenses
  ✔ the use of information and communication technology (ICT) based tools to prevent (or detect) such crimes
  ✔ awareness raising and prevention measures for public officials that are vulnerable to corruption and other forms of crime
☐ other

9. Has your government adopted or utilized any measures aimed at detecting, investigating and prosecuting corruption linked with other forms of crime? YES.

a. If YES, please elaborate. Measures may include:

☐ legislation criminalizing all forms of corruption related to other types of crime
☐ legislation providing for the liability of legal persons for their role in corruption linked to other forms of crime
  ✔ measures to identify beneficial owners of legal persons
  ✔ specialized investigative techniques
☐ strengthened institutional frameworks, including the establishment of dedicated bodies (such as those mandated to identify links between corruption and other crime), task forces or coordination mechanisms between authorities responsible for corruption and other crime
  ✔ capacity-building, including targeted training and peer-learning for relevant authorities
  ✔ measures to enable the identification, confiscation, tracing or seizure (and, where relevant, return) of assets that are proceeds of corruption-related crimes
  ✔ mechanisms to address the role of professional gatekeepers (i.e. financial, legal, accounting or other relevant professionals) in the transfer of proceeds of corruption and other crime
✓ measures aimed at encouraging the protection or participation of actors outside the public sector, including:
  ✓ reporting mechanisms, legal protections and incentives aimed at encouraging persons to report corruption and other crimes
  ✓ measures to protect victims, witnesses, and cooperating offenders
  ✓ measures aimed at ensuring the investigation and prosecution of acts of violence committed against journalists and civil society actors whose professional activity relates to corruption linked with other crimes
  □ other

10. Has your government adopted or utilized any measures aimed at facilitating international cooperation and the rapid exchange of information for cases that have interlinkages between corruption and other forms of crime? YES.

  a. If YES, please elaborate. Measures may include:

  ✓ the implementation of mutual legal assistance through digital means
  □ measures aimed at enhancing the efficiency of extradition mechanisms
  ✓ the use of electronic communication channels or networks
  □ the use of joint or parallel investigations or the bilateral sharing of capacity and expertise on investigating and prosecuting corruption offences linked with other forms of crime
  ✓ cooperation with other countries or multilateral, international or regional bodies to address corruption linked with other forms of crime
  ✓ accession to bilateral, regional or multilateral treaties and agreements.
  □ other

"Progress made and challenges encountered in implementing resolution 9/1"

States parties are invited to provide relevant information in line with paragraph 25 of resolution 9/1, entitled Sharm el-Sheikh declaration on strengthening international cooperation in the prevention of and fight against corruption during times of emergencies and crisis response and recovery, in which the Conference:

[Requested] the secretariat to submit to the Conference of the States Parties at its tenth session a report on progress made and challenges encountered in implementing [resolution 9/1].

A. Contact Information

Please provide contact details for potential follow-up questions. Contact details will be treated confidentially.

Country: Jordan

Government Agency: Integrity and Anti-Corruption Commission

Department: International Cooperation

B. Questions

1. Progress made

Please describe the measures or steps your country has taken (or is planning to take, together with the related appropriate time frame) to implement operative paragraphs 1 to 21 of resolution 9/1. Please state the relevant operative paragraphs in your answer.

P:1: we follow the entire elements of the agreement and maintain executing its details in according to our internal procedures in a way that relates directly the content of P1.

---

3 Please note that the secretariat has collected information on the implementation of paragraphs 22 and 23 of resolution 9/1 separately.
P:2: Such affiliation takes direct coordination with the concerned agency in Jordan that is National Centre for Security and Crisis Management (NCSCM).

P:5: Through the unified purchase governmental system and its affiliated tools to contain national purchasing requests.

P:9: Through direct cooperation with NCSCM in related content of the paragraph.

The rest of the paragraphs come within legislative framework of legal and administrative execution by JIACC in the related content of each paragraph: as of paragraph, 19 concerned training and rehabilitation systems and tools are pursuit for the purpose of fulfilling the target.

P:20: Through the use of digital tools in fulfilling the purpose of the content of the paragraph.

2. Challenges encountered

Please describe any challenges your country has encountered in implementing operative paragraphs 1 to 21 of resolution 9/1 regarding strengthening international cooperation in the prevention of and fight against corruption during times of emergencies and crisis response and recovery. Please state the relevant operative paragraphs in your answer.

1: Legislative challenges during implementation of legal and operative procedures particularly during times of emergencies were certain rules are placed on the society that are faced with criticism by the general public as interference into their personal freedom e.g. Covid-19 curfew.

2: Financial challenge as the pre-arrangements and requests of implementing the content of paragraphs 1-21 require excessive financial budget even during normal operational times while emergencies require even further financial plan.